



# Gemeindenachrichten

## der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde

[www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at](http://www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at)

Ausgabe 1/2017



v.l.n.r.: Vbgm. Christoph Haselsteiner, GR. Christian Schrammel, GR. Richard Rafetzeder, Hubert Latschbacher (Fa. Jungwirth), Bauhofleiter Hubert Scheidl, Umweltgemeinderat Helmut Scheidl

## Grün- und Strauchschnittsammelplatz wird errichtet

In der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde wurde nun mit der Errichtung eines Grün- und Strauchschnittsammelplatzes begonnen. Das Jahr 2016 nutzte der Umweltausschuss, um die Rahmenbedingungen für eine derartige Sammelstelle zu schaffen. So konnte mit der Pfarre St. Georgen/Y. eine Vereinbarung zur Benützung eines Grundstückes neben dem neuen Friedhof abgeschlossen und die Planung in Kooperation mit dem Gemeinde-Dienstleistungsverband für Umweltschutz und Abgaben durchgeführt werden. Der Bau schreitet nun bereits zügig voran, sodass die Fertigstellung noch rechtzeitig vor der Gartensaison 2017 erfolgt.

### Veranstaltungen

- 8. April **14. Preisschnapsen**  
Feitl-Club Krahof-St. Georgen/Y.
- 20. April **Workshop Komm' und besuche**  
Kräuterpädagogin Gerlinde Weinstabl
- 22. April **Blutspendeaktion**  
Freiwillige Feuerwehr St. Georgen/Y.
- 22. April **Sicherheitstag m. Dämmerchoppen**  
Freiwillige Feuerwehr St. Georgen/Y.
- 23. April **Georgi-Kirtag**  
Marktgemeinde St. Georgen/Y.
- 29. April **Ganz Österreich spielt Tennis**  
UTC St. Georgen/Y.

### Bürgerservice

#### Parteienverkehr

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 08:00 - 12:00 Uhr  
Dienstag 13:00 - 19:00 Uhr

#### Bürgermeistersprechtag

Dienstag 16:00 - 19:00 Uhr Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

#### Kontakt

Telefon: 07473/2312 [gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at](mailto:gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at)  
Telefax: 07473/2312-18 [www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at](http://www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at)

Nr. 1 | 28. Jahrgang | März 2017

Amtsblatt der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde, Redaktion: 07473/2312  
3304 St. Georgen am Ybbsfelde, Marktstraße 30; Verlagspostamt: 3300 Amstetten  
Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde St. Georgen/Y.  
Erscheinungsort: St. Georgen am Ybbsfelde; Druck- und Satzfehler vorbehalten!



## Information der Bürgermeisterin



Bürgermeisterin Liselotte Kashofer

**Liebe St. Georgnerinnen!  
Liebe St. Georgner!  
Liebe Jugendliche und Kinder!**

### **Buswartehaus Perasdorf**

Um den Schulkindern ein sicheres und bei Schlechtwetter trockenes Warten auf den Schulbus zu ermöglichen, wurde ein Buswartehaus in Perasdorf errichtet. Die Ausführung erfolgte durch die Firma Metallbau Nachbargauer. Ich möchte mich auf diesem Wege bei der Fam. Riener für die Bereitstellung des Grundstückes bedanken. Ein herzlicher Dank gilt auch der Straßenmeisterei Amstetten-Süd für die Asphaltierungsarbeiten,



In Perasdorf wurde ein Buswartehaus errichtet, welches den Kindern ein sicheres und trockenes Warten ermöglicht.

der Tischlerei Aichinger für die Holzbänke sowie allen, die bei der Umsetzung mitgeholfen haben. Ich wünsche allen Kinder, dass sie bei Wind und Wetter unter dem Schutz des Wartehäuschens noch mehr Freude am Schulbesuch haben.

### **Leitungsbau Brunnen**

Das Gebäude des Brunnenstandortes Doislau steht bereits kurz vor Fertigstellung. In diesem befindet sich die notwendige Technik (Entkeimungsanlage, Pumpen, u.ä.) für die Versorgung der öffentlichen Wasserversorgungsanlagen der Gemeinden St. Georgen und Ferschnitz.

Aktuell liegt der Fokus auf der Verlegung der Transportleitung durch das

Gemeindegebiet. Hier stand bzw. steht neben der Verlegung entlang der Wege und Äcker auch die Querung der Bundesstraße, Ybbs und Westbahn an, welche eine große Herausforderung darstellen.

Angeschlossen wird die neue Wasserleitung an das bestehende Netz bei der Brücke zur Feldholzstraße. Von hier aus gelangt das Wasser zukünftig zu den bestehenden Hochbehältern. Gleichzeitig wird mit der Wasserleitung auch ein LWL-Leerrohr für eine zukünftige Glasfaser-Internet-Leitung mitverlegt.

### **Löschwasserversorgung Gewerbstraße**

Im Zuge der erwähnten Wasserleitungsverlegung wird in der Gewerbstraße auch eine Löschwasserleitung mitverlegt. Diese soll zukünftig dafür sorgen, dass der Grundschutz für die Betriebe im Brandfall hergestellt ist. Dazu wurde in den letzten Wochen die Positionierung der Hydranten und des notwendigen Beckens in Zusammenarbeit mit der Freiwilligen Feuerwehr St. Georgen/Y. geplant. Hier ist auch ein Anschluss zur Versorgung des Betriebsgebietes Hart vorgesehen. Die Beschlussfassung zur Mitverlegung der Leitung durch die Gewerbstraße erfolgte bereits in der Sitzung



Die neue Wasserleitung reicht vom Brunnen in der Doislau bis zur Anschlussstelle bei der Feldholzstraße und transportiert zukünftig das Wasser in die Hochbehälter.



LM Reinhard Salzmann, Kommandant OBI Johannes Steinberger, Tobias Klamminger und Vbgm. Christoph Haselsteiner begutachten den sanierten Löschteich bei der Fam. Keusch/Klamminger.

des Gemeinderates und wird noch heuer durchgeführt. Die Errichtung des Beckens sowie die Erweiterung Richtung Hart sind im Anschluss vorgesehen.

### **Sanierung Löschteiche in Krahof**

Auch die Löschwasserentnahmestellen in Krahof wurden von der FF Krahof besichtigt und festgestellt, dass die angelegten Löschteiche bei den Familien Reiter und Parb bzw. bei der Fam. Keusch in die Jahre gekommen sind und der Zulauf nicht mehr gegeben ist. Aus diesem Grund wurde im Gemeindevorstand die Sanierung der Löschteiche beschlossen und bereits durch die Fa. Wögerer durchgeführt. Somit ist hier die Löschwasserversorgung wieder sichergestellt.

### **Georgsaal**

Bereits zu Beginn des Jahres konnten die Arbeiten für den zukünftigen Veranstaltungssaal wieder aufgenommen werden. Am 6. Jänner 2017 wurden die Türen des Georgsaales für eine Besichtigung geöffnet. Es freute mich ganz besonders, dass diese Möglichkeit so zahlreich wahrgenommen wurde und damit Ihr großes Interesse für den Bau des neuen Veranstaltungs-

saales ausgedrückt wurde. Die anwesenden Besucher konnten sich davon überzeugen, dass ein multifunktionaler Saal geschaffen wird, welcher den aktuellen und zukünftigen Anforderungen gerecht wird.

Im Moment werden die Innenputzarbeiten durchgeführt, was bedeutet, dass sich das Vorhaben im Zeitplan befindet. In der Sitzung des Gemeinderates vom 2. März 2017 wurde die Auftragsvergabe der Küchen- und Schankeinrichtung an die Firmen SMGE (Küchenausstattung) und Tischlerei Aichinger (Schankbereich) beschlossen. Weiters wurde der Beschluss zur geplanten Aufnahme eines Darlehens zur Finanzierung des umfassenden Vorhabens beschlossen. Zur diesbezüglichen Ausschreibung wurden 6 Banken eingeladen, wobei die Raiffeisenbank Region Amstetten eGen das beste Angebot für einen Fixzins über die gesamte Laufzeit von 15 Jahren abgegeben hat. Auch seitens des Landes NÖ können wir mit einer großen finanziellen Unterstützung rechnen.

Ich möchte auch diese Gelegenheit nicht auslassen, um mich bei den ausführenden Firmen und deren Arbeitern herzlich für die im Jahr 2016

geleistete Arbeit zu bedanken. Sie bewiesen bei schlechtem Wetter und niedrigen Temperaturen Durchhaltevermögen, wodurch der Bauzeitplan eingehalten werden konnte.

### **Asphaltierung Teichstraße in Hart**

Nach der Baulandaufschließung im Bereich der Teichstraße sind zahlreiche neue Einfamilienhäuser entstanden. Durch die Errichtung der notwendigen Hausanschlüsse ist die Straße beträchtlich in Mitleidenschaft gezogen worden und bedarf nun einer neuen Straßenverlauf angepasst und Sickermulden zur Oberflächenentwässerung errichtet. Der Beschluss dazu wurde in der Sitzung des Gemeindevorstandes gefasst und danach der Auftrag an den Bestbieter - die Firma Held & Francke - erteilt.

### **30 km/h Regelung Hart**

Bereits im Vorjahr wurde im Zuge einer Verkehrsverhandlung mit dem Verkehrssachverständigen die 30 km/h Regelung für die Siedlungsstraßen im Ortsteil Hart verhandelt. Im Moment werden die letzten Vorbereitungen geklärt, damit im Frühjahr die Regelung in Kraft treten kann und die notwendigen Verkehrszeichen aufgestellt werden. Weiters wird die schon im Herbst verhandelte 30er Geschwindigkeitsbegrenzung in den Siedlungsgebieten aufgestellt.

### **Kanal- und Straßenerweiterung Akazienstraße**

Nachdem im Vorjahr die Baulandenerweiterung in der Akazienstraße rechtskräftig wurde, wird nun die Straße zu den Liegenschaften erweitert. Zuvor wird auch der Kanalanschluss für diese errichtet. Die Arbeiten werden ebenfalls von der Firma Held & Francke GmbH durchgeführt.



## Information der Bürgermeisterin

### Projektidee ausgezeichnet

7.000 Euro gewann die Gemeinde St. Georgen im Rahmen des Ideenwettbewerbs 2016 der NÖ Dorf- und Stadterneuerung für die Umsetzung der Projektidee „Fitness im Freien statt Fitnesscenter - kostenlose Bewegungsanlage unter freiem Himmel“ des Dorferneuerungsvereines.

Konkret soll ein öffentlich zugänglicher Street Workout Park mit wetterbeständigen Fitnessgeräten, die für verschiedenste (Dehnungs-) Übungen geeignet sind, errichtet werden.

Entstehen soll das „Fitnesscenter im Freien“ beim Funcourt - für alle Generationen, die Kraft und Ausdauer an der frischen Luft trainieren möchten. Initiiert wurde die preisgekrönte Projektidee von Gemeindebürgern. Mittlerweile hat sich dafür auch schon eine Gruppe rund um den Obmann des Vereins Fun Sport, Alexander Sattler, gebildet, in die auch andere St. Georgner Turn- und Sportvereine involviert sind.

Nachdem nun von der Gruppe konkrete Angebote eingeholt wurden, sollen diese demnächst dem Gemeinderat präsentiert werden.

### Kanalschachtsanierung

Alle 10 Jahre wird die Kanalanlage einer routinemäßigen Kontrolle unterzogen. Im Vorjahr fasste der Gemeinderat den Beschluss, dass der bestehende Kanalkataster (Dokumentation und Verwaltung von bestehenden Kanalnetzen) im südlichen Bereich der Gemeinde (südlich der ÖBB-Westbahn) aktualisiert und auf Förderstand gebracht werden soll. Die bauliche Zustandserfassung erfolgt einerseits durch örtliche Begehungen und andererseits durch Kanal-TV-Befahrungen. Weiters wurden bzw. sollen Dichtheitsprüfungen durchgeführt werden.



LH-Stv. Mag. Johanna Mikl-Leitner überreichte der Bürgermeisterin und dem Dorferneuerungsverein St. Georgen am Ybbsfelde im Rahmen des Ideenwettbewerbes eine Auszeichnung in Form eines Gutscheines.

Begonnen wurde im Vorjahr mit der Zustandserfassung in Leutzmannsdorf. Dabei wurde festgestellt, dass einige Schächte saniert werden müssen, um den Belastungen der nächsten ca. 10 Jahre gerecht zu werden. Bei den erhobenen Beeinträchtigungen war keine „Gefahr im Verzug“ gegeben. Nach bereits erfolgter Ausschreibung konnte der Gemeinderat den Auftrag an eine Fachfirma vergeben, sodass in den nächsten Wochen die betroffenen Schächte wieder auf TOP-Zustand gebracht werden.

### Baumschnitt Trieseneggerbach

Der Marktgemeinde wurde kürzlich mitgeteilt, dass zahlreiche Bäume entlang des Trieseneggerbaches entfernt werden müssen. Grund dafür ist, dass einige Eschen durch einen Pilz befallen sind und auch bei weiteren Bäumen die Gefahr droht, dass sie bei Sturm auf die Straße fallen.

Die Bäume wurden diesbezüglich vom Bezirksförster begutachtet und die gefährdeten markiert. Da hier nach seiner Einschätzung „Gefahr im Verzug“ bestand, war die Entfernung ehestmöglich durchzuführen.

Nachdem wir die Information erhielten, haben wir seitens der Marktgemeinde sofort mit der Abteilung Wasserbau des Landes Niederösterreich - welche für die Pflege die Verantwortung trägt - Kontakt aufgenommen. Da meiner Meinung nach die betroffenen Bäume eine wichtige Aufgabe hinsichtlich Landschaftsbild, Sichtschutz und Lärmschutz tragen, war es mir wichtig, dass ich mich selbst von der Notwendigkeit dieser Maßnahme überzeuge und die entfernte Anzahl an Bäumen wieder entlang des Baches gepflanzt wird. Diese Bepflanzung soll noch heuer durchgeführt werden.

### Baumeister Rupert Kern verstorben

Nach Weihnachten erhielten wir die traurige Nachricht, dass unser Bausachverständiger Bmstr. Rupert Kern im 70sten Lebensjahr verstorben ist. Er hat trotz Chemotherapie seine Aufgabe als Bausachverständiger sehr gewissenhaft ausgeführt und nahm seine Aufgabe, Bauverhandlungen abzuhalten, sogar noch kurz vor Weihnachten wahr.

Mit Rupert Kern haben wir einen profunden Kenner dieser Materie ver-

loren, der mit großem Fachwissen und auch mit Gespür für die Wünsche der Bauwerber ausgestattet war.

Ich möchte ihm von meiner Seite als Baubehörde auf diesem Wege für die fachlich sehr gute Beratung und Unterstützung danken.

Er war 26 Jahre Bausachverständiger in unserer Gemeinde und viele werden sich gerne an ihn zurückerinnern.

### Neuer Bausachverständiger

Mit Bmstr. Ing. Helmut Tramberger aus Seitenstetten konnte bereits ein neuer Bausachverständiger für die Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde engagiert werden. Bei den ersten Bausprechtagen im Gemeindeamt hat er bereits sein fundiertes Wissen und sein Engagement bewiesen. Bmstr. Tramberger kennt die Materie von vielen Seiten. Ob als Bausachverständiger, Planer oder privater Haus(um)bauer. Diese Facetten wird er in sein Tätigkeitsfeld einfließen lassen und uns als Sachverständiger zur Seite stehen.

### Nahversorger

Dieses Mal möchte ich wieder all unsere Gemeindegänger erinnern, wie wichtig Nahversorgung in der



Baumeister Ing. Helmut Tramberger (2.v.l.) übernahm die Aufgabe von Bmstr. Ing. Rupert Kern und wird der Gemeinde zukünftig als Bausachverständiger zur Seite stehen.

eigenen Gemeinde ist. Nicht jeder hat die Möglichkeit mit dem Auto in die nächste Gemeinde zu fahren, wobei man auch den Umweltgedanken vor Augen haben soll.

Nahversorger vor Ort tragen sehr zur besseren Lebensqualität der Gemeindegänger bei.

Daher meine Bitte: Nutzen Sie die Angebote unserer Geschäfte, denn der Slogan: „BLEIB IM ORT, FAHR NICHT FORT“, hat schon eine wichtige Bedeutung.

haben, möchte ich mich für ihr Engagement für unsere Gemeinde besonders bedanken. Sie haben ihre persönliche Zeit zur Verfügung gestellt, ihr kreatives Denken zur Umsetzung der vielen Projekte eingesetzt und dabei immer das Wohl der Gemeinde im Auge behalten. Ich wünsche Vbgm. a.D. Ing. Rupert Jäger und GR. a.D. Peter Führer auf diesem Wege Gesundheit und viel Freude mit der neu gewonnen Freizeit.

Folgende Ehrungen wurden vom Gemeinderat einstimmig beschlossen:

### Ehrungen

Da im Jahr 2016 zwei Mitglieder des Gemeinderates ihr Amt zurückgelegt

Eine Dank- und Anerkennungsurkunde:  
**Peter Führer, B.A.**  
Gemeinderat von 15.07.2014 - 23.02.2016

Die „Goldene Ehrennadel“:  
**Ing. Rupert Jäger**  
Gemeinderat von 26.04.2002 - 23.03.2005  
Gemeinderat von 13.11.2007 - 13.02.2009  
Vizebürgermeister von 13.02.2009 - 20.03.2016



Herrn Vbgm. a.D. Ing. Rupert Jäger wurde für seine Verdienste für die Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfeld die goldene Ehrennadel verliehen.

*Ich wünsche Ihnen einen  
schönen Frühling!*

Liselotte Kashofer



## Ärztliche Versorgung

Infos im Web > Gemeindefwebseite > Gemeindeeinrichtungen > Gesundheit

### Gemeindearzt

Dr. Werner Schwarzecker

#### Urlaub:

20. - 24. März 2017

#### Ordinationszeiten:

Mo, Di, Do, Fr: 08:00 bis 11:00 Uhr

Di: 16:00 bis 18:00 Uhr

#### Erreichbarkeit:

Telefon: 07473/2627

Adresse: Marktstraße 30, 3304 St. Georgen/Y.

Der Gemeindearzt ist für dringende medizinische Hilfe an Wochentagen außerhalb der Ordinationszeiten bis 19:00 Uhr, während des Wochenend- und Feiertagsdienstes von 00:00 bis 24:00 Uhr erreichbar. Für dringende med. Notfälle an Wochentagen während der Nacht von 19:00 bis 07:00 Uhr wählen Sie den Notruf des ärztlichen Bereitschaftsdienstes (Tel.: 141) oder des Roten Kreuzes (Tel.: 144).

### Zahnarzt

Dr. Alexander Koinegg

#### Ordinationszeiten:

Mo: 14:00 bis 19:00 Uhr

Di: 07:30 bis 12:00 und von 13:00 bis 17:00 Uhr

Mi: 15:00 bis 17:00 Uhr

Do: 07:30 bis 12:00 Uhr

und nach Vereinbarung

#### Erreichbarkeit:

Telefon: 0666/2010201

Adresse: Marktstraße 30, 3304 St. Georgen/Y.

### Kinderärztin

Dr. Silvia Reisner-Reininger

#### Ordinationszeiten:

nur nach telefonischer Anmeldung

#### Erreichbarkeit:

Telefon: 0664/3887631

Adresse: Johannesstr. 5, 3304 St. Georgen/Y.

## Notrufnummern

Feuerwehr

122

Polizei

133

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

141

Rotes Kreuz

144

Damit der Polizeinotruf Amstetten erreicht wird, muss im Bereich der Vorwahlen 07473 und 07471 die Vorwahl 07472 gewählt werden.

## Wochenend- und Feiertagsdienste

	Tag	Prakt. Arzt			Zahnarzt		
Mä.	18./19.	Dr. Höllrigl-Raduly	Ardagger	07479/7439	Dr. Höbarth	Neumarkt/Y.	07412/58985
	25./26.	Dr. Freynhofer	Neustadtl/D.	07471/2280	Dr. Salaberger	Gresten	07487/2700
April	1./2.	Dr. Sturl	Viehdorf	07472/62252	Dr. Gusenleitner	Aschbach	07476/76600
	8./9.	Dr. Höllrigl-Raduly	Ardagger	07479/7439	Dr. Krist-Riener	Kematen	07448/4209
	15./16./17.	Dr. Schwarzecker	St. Georgen/Y.	07473/2627	DDr. Chahin	Gaming	07485/97270
	22./23.	Dr. Sturl	Viehdorf	07472/62252	Dr. Plattner	Rosenau	07448/3910
	29./30.	Dr. Freynhofer	Neustadtl/D.	07471/2280	Dr. Klinger	Petzenkirchen	07416/54307
Mai	1.	Dr. Freynhofer	Neustadtl/D.	07471/2280			
	6./7.	Dr. Schwarzecker	St. Georgen/Y.	07473/2627			
	13./14.	Dr. Höllrigl-Raduly	Ardagger	07479/7439	bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt.		
	20./21.	Dr. Freynhofer	Neustadtl/D.	07471/2280			
	25.	Dr. Sturl	Viehdorf	07472/62252			

## Rechtsberatungen



Auch im Jahr 2017 werden kostenlose Beratungen zu den Rechtsgebieten wie

- Ehe- und Familienrecht
- Verkehrs- und Schadenersatzrecht
- Unternehmensrecht
- Vertrags- oder Erbrecht

mit Frau **Mag. Martina Gaspar** durchgeführt. Die Beratungen finden im Sitzungssaal des Gemeindeamtes zu folgenden Terminen (jeweils dienstags) statt:

- **11. April 2017**
- **27. Juni 2017**
- **12. September 2017**
- **14. November 2017**

Die Rechtsberatung beginnt jeweils um **15:00 Uhr** und endet um **17:00 Uhr**. Für Voranmeldungen und Vorabinformationen steht Ihnen die Rufnummer 07472/61700 zur Verfügung.

## Hilfsgüter für Albanien

Der heuer außergewöhnlich harte Winter in Albanien, Bulgarien und Rumänien hat den „Menschen am Rande“ sehr zu schaffen gemacht.

Wir suchen daher schon jetzt für die betroffenen Familien **Holzöfen, alte Heizungen, Heizsysteme und Universalöfen.**

Für Schulprojekte in der Slowakei und Bulgarien suchen wir **Schiausrüstungen und Schigewand**. Die Schulen werden mit Leihmaterial ausgestattet, damit die Kinder an den vom Staat geförderten Schulschikursen teilnehmen können. (bitte keine Langlaufschi)

Wer jetzt div. Waren ausmustert und zur Verfügung stellen kann, bitte bei **Fam. Herbert u. Elfi Gaspar** in der Triesenegger Straße 9 abgeben. (bei Rückfragen 0664 73231823)

**Besten Dank im Voraus!**

## Notarielle Beratungen

Herr Mag. Erwin Kollermann-Grisenberger (öffentlicher Notar in Amstetten) wird im Gemeindamt zur kostenlosen und umfassenden Beratung zu folgenden Bereichen zur Verfügung stehen:

- Kauf-, Tausch-, Schenkungs- und Wohnungseigentumsverträge
- Teilungsverträge
- Grundparzellierungen
- Pacht- und Mietverträge
- Schuldschein und Darlehensverträge
- Ehepakete, Heiratsgutbestellung

- Erbverträge und Testamente
- Verlassenschaftsabwicklung
- Grundbuchsangelegenheiten

Die notarielle Beratung findet im Sitzungssaal des Gemeindeamtes zu folgenden Terminen (jeweils dienstags) statt:

- **16. Mai 2017**
- **19. September 2017**

Die Beratung beginnt jeweils um **17:00 Uhr** und endet um **19:00 Uhr**. Für Voranmeldungen und Vorabinformationen steht Ihnen die Rufnummer 07472/68680 zur Verfügung.

## Veranstaltungskalender 2017 immer mit dabei

Sie finden den Veranstaltungskalender 2017 auf der Webseite der Marktgemeinde unter dem Menüpunkt *Veranstaltungen*.

Beim Punkt *„Mobiler Kalender“* haben Sie die Möglichkeit, den Ver-

anstaltungskalender in Ihr Terminverwaltungsprogramm oder auf das Handy zu laden.

Dieser wird bei Terminveränderungen automatisch aktualisiert. So sind Sie immer bestens informiert.

## Bausprechtag

Um Genehmigungsverfahren in Bauangelegenheiten so weit wie möglich zu vereinfachen und auch rascher abzuwickeln, wird am

**Dienstag, den 4. April 2017**  
**und Dienstag, den 2. Mai 2017**  
**von 18:00 bis 19:00 Uhr**

im Gemeindeamt ein Bausprechtag

abgehalten. Unser Bausachverständiger, Baumeister Ing. Helmut Tramberger und die Baubehörde stehen den Bauwerbern in Bauangelegenheiten zur Verfügung.

**Um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Voranmeldung (07473/2312) ersucht.**



Die NV ist ein regionales, in Niederösterreich führendes Versicherungsunternehmen und sucht zur Verstärkung unseres Beraterteams eine/n engagierte/n und verantwortungsbewusste/n

### Kundenberater/-in für die Region St. Georgen am Ybbsfelde

#### Ihre Aufgaben:

- Vermittlung von Versicherungsprodukten und Vorsorgelösungen
- Betreuung und Ausbau von bestehenden Kundenbeziehungen
- Aktualisierung der Versicherungsverträge
- Mitwirkung an der Schadensabwicklung

#### Wir bieten:

- umfassende Ausbildung anhand unterschiedlicher Lernmethoden
- beste Verdienstmöglichkeiten nach dem Motto: „Engagement zahlt sich aus“
- eigenverantwortliches Planen und selbständiges Handeln

Wir suchen eine/n Mitarbeiter/in ab € 1.550,- Monatsbruttogehalt laut Kollektivvertrag, Überbezahlung abhängig von beruflicher Qualifikation und Erfahrung.

Wenn sicheres Auftreten, Kommunikationsfähigkeit und Freude am Verkauf zu Ihren Stärken zählen sowie Fleiß, Eigeninitiative und Erfolgswille Ihren Charakter prägen, so freuen wir uns über Ihre Bewerbung.



Schicken Sie Ihre Bewerbung bitte an:  
**Gebietsleiter**  
**Peter Obermayer**

**Niederösterreichische Versicherung AG**  
Mozartstraße 30  
3300 Amstetten  
peter.obermayer@nv.at  
Tel. 0664/80 109 5108



Die Niederösterreichische Versicherung

www.nv.at



## Gemeinde lud zum Babybesuchstag

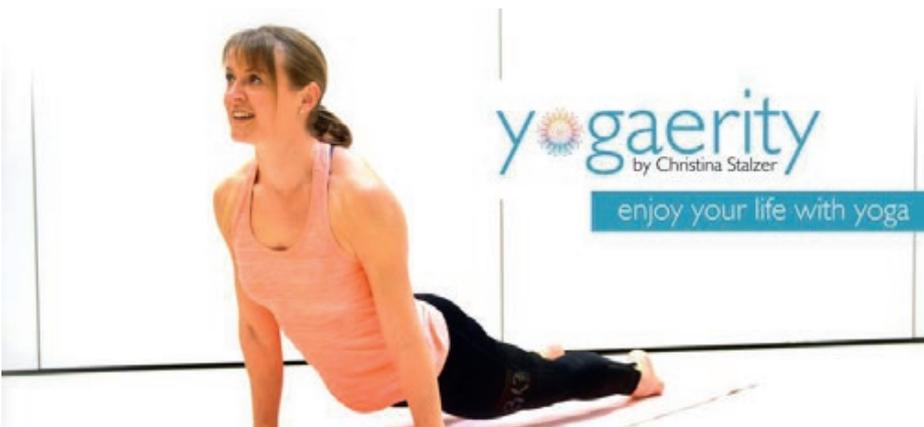


v.l.n.r.: Franziska Rogl mit Yannick, GGR. Gerlinde Fink, Romana Peham mit Johannes, GR. Karin Kaltenbrunner, Caterina Forster mit Lea und Lio.

Am 16. Dezember 2016 folgten wieder Eltern mit ihren Babys der Einladung der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde zu einem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Die Marktgemeinde freut sich, die „neuen“ St. Georgner mit dieser Einladung in die Räumlichkeiten des Zwergennestes in St. Georgen am Ybbsfelde begrüßen zu dürfen. Bei dieser Gelegenheit werden auch immer wieder die vielen Aktionen und Spielgruppen vorgestellt, welche in unserer Marktgemeinde geboten werden.

## Einladung zu Vinyasa Flow Yoga Stunden



### Basic Yoga Stunde

jeden Freitag um 18:30 Uhr

#### Was erwartest dich?

Vinyasa Flow Yoga ist ein dynamischer Yogastil bei dem im Rhythmus mit deinem Atem die einzelnen Körperübungen, sogenannte Asanas, praktiziert werden. Die fitness-orientierte Yogaeinheit wird ca. 60 Minuten dauern und mit einer Schlussentspannung abschließen.

#### Welche Vorkenntnisse sind erforderlich?

Keine. Es ist eine Vinyasa Flow Basic Yogastunde. Beweglichkeit und Fitnesslevel spielen keine Rolle. Im Vordergrund steht Spaß und Körperbewusstsein.

### Power Yoga Stunde

jeden Freitag um 20:00 Uhr

#### Was erwartest dich?

Eine Power Vinyasa Flow Yogastunde zum Auspowern und Schwitzen! Vinyasa Flow Yoga ist ein dynamischer Yogastil bei dem im Rhythmus mit deinem Atem die einzelnen Körperübungen praktiziert werden. Die Einheit wird ca. 60 Minuten dauern und endet mit einer Schlussentspannung.

#### Welche Vorkenntnisse sind erforderlich?

Du solltest sportlich aktiv sein, gerne an deine Grenzen gehen und Grundkenntnisse im Yoga haben, damit die Asanas (Körperübungen) richtig ausgeführt werden.

Die Yogastunden finden im Bewegungsraum des Kindergartens St. Georgen am Ybbsfelde statt.

#### Was benötigst du?

Bequeme Sportkleidung, die Beinbewegung erlaubt (z.B.: Leggings). Wer eine Yogamatte hat, bitte gerne mitbringen, ansonsten sind auch welche zum Ausleihen vorhanden.

#### Was kostet die Yoga-Stunde?

Eine Yogaeinheit in der Gruppe kostet statt € 14,- nur € 7,-. Für alle Neueinsteiger ist die erste Schnupperstunde immer gratis. Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### Wer bin ich?

Ich heiße Christina Stalzer und bin zertifizierte Vinyasa Flow Yoga-Trainerin. Mein Yoga-Stil ist dynamisch, fitness-orientiert und soll vor allem Spaß machen und die Flexibilität steigern. Yoga schenkt meinem Körper Kraft und Beweglichkeit und lässt nebenbei meine Gedanken zur Ruhe kommen. Gerne stehe ich euch für Fragen zur Verfügung.

**Tel.: 0660/13851994**  
**christina.stalzer@gmail.com**



## Blumenaktion - Bestellschein

Auch heuer haben wir großen Wert auf einheimische Pflanzen gelegt und daher die Gärtnerei Schlemmer mit der Blumenlieferung beauftragt. Die Pflanzen werden in geschütztem Freiland abgehärtet und mit Terraferf Blatt, Homöopat und biologischem Dünger behandelt.

**Nähere Informationen erhalten Sie in der Gärtnerei Schlemmer unter der Telefonnummer: 07472/64600.**

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefonnr.: \_\_\_\_\_

Privat  Öffentlich (Wo: \_\_\_\_\_)



Pflanzenart	Farbe	Bestellmenge	€ / Stück	Gesamtpreis
Pelargonien stehend	rot		1,80	
	rosa		1,80	
Pelargonien halbhängend (Züricher)	rot		1,80	
Pelargonien gefüllt hängend	rot		1,80	
	rosa		1,80	
	lila		1,80	
	rot-weiß		1,80	
Pelargonien einfachblühend hängend	rot		1,80	
	rosa		1,80	
	lila		1,80	
Knollenbegonien	gemischt		2,20	
Fuchsien stehend	rot-lila		1,90	
	rot-weiß		1,90	
Fuchsien hängend	rot-lila		1,90	
	rot-weiß		1,90	
Margeriten stark wachsend	weiß		1,80	
	gelb		1,80	
Asparagus			2,00	
Wasserfuchsien gem.			0,90	
Verbenen hängend	rot		1,70	
	rosa		1,70	
	blau		1,70	
Elfengold/Plectranthus			1,60	
Fächerblume/Scaevolo	blau		1,80	
Balkongold/Bidens	gelb		1,80	
Goldtaler/Astericus	gelb		1,80	
Surfina	pink		1,80	
	blau		1,80	
	weiß		1,80	
Zwischensumme (erste Seite)				



## Blumenaktion - Bestellschein (Seite 2)

Pflanzenart	Farbe	Bestellmenge	€ / Stück	Gesamtpreis
Petunien	gemischt		0,55	
Hawaifuchsien Impatiens- Neuguinea Hybriden	rot		2,10	
	rosa		2,10	
	lila		2,10	
	weiß		2,10	
Kapmargerite (Osteospermum)	lila		2,10	
	weiß		2,10	
Wasserfuchsien gefüllt	gemischt		1,90	
Buntnessel			1,70	
Eisbegonien	rot		0,55	
	rosa		0,55	
	weiß		0,55	
Lobelien	blau		0,55	
Tagetes große Blüten	gelb		0,60	
	orange		0,60	
Tagetes kleine Blüten	gelb		0,55	
	orange		0,55	
Silberblatt			0,55	
Agaratum			0,55	
Salvien	rot		0,55	
	blau		1,80	
Alyssum	weiß		0,55	
Aztekengold (Sanvitalia)			1,70	
1 Sack Spezialblumenerde Sondermischung Schlemmer	ca. 70 l		12,00	
Langzeitdünger 5-6 Monate	ca. 1 kg		12,00	
<b>Zwischensumme Seite 2</b>				
<b>Zwischensumme Seite 1</b>				
<b>Gesamtsumme</b>				

Letzter Abgabetermin für die Blumenbestellung:  
**Mittwoch, 5. April 2017 bis 12:00 Uhr im Gemeindeamt.**

Termin für die Abholung der Blumenbestellung:  
**Mittwoch, 26. April 2017 von 15:00 bis 17:00 Uhr beim Bauhof in der Volksschule  
(Zufahrt Fam. Weidinger)**

**Für den Transport werden bei der Abholung Mehrwegtassen zur Verfügung gestellt. Für diese wird ein Einsatz von € 0,50,- / Tasse verrechnet. Die Tassen können bei der Gärtnerei Schlemmer oder beim Bauernmarkt in Amstetten zurückgegeben werden. Es ist auch möglich, passendes Gebinde für den Transport selbst mitzunehmen.**

## Audit familienfreundliche Gemeinde

In unserer Gemeinde werden zahlreiche familienfreundliche Aktivitäten angeboten. Um diesem „familienfreundlichen“ Status auch zukünftig gerecht zu werden oder ihn auszubauen, möchten wir mit der Bevölkerung den Weg dorthin weiter gestalten.

Audit familienfreundliche Gemeinde ist ein Prozess, in dem mit Hilfe von professioneller Begleitung und der Meinung der Bevölkerung unsere Zukunft gemeinsam weiter erarbeitet wird.

Beim ersten gemeinsamen Workshop wurden die Ressourcen und Angebote für alle Altersgruppen der Gemeinde erhoben. Vom Baby



bis zum alten Menschen wurde die vorhandene Infrastruktur gesammelt. Weiters wird ein Fragebogen entwickelt, damit auch Sie uns Ihre Meinung mitteilen können. Unsere Nachbargemeinden in der Klein-

region arbeiten ebenfalls an denselben Themen und beschreiten diesen Prozess gemeinsam über die Kleinregion Donau-Ybbsfeld.



## Kaufhaus Reschauer



**Wir haben unser Sortiment mit attraktiven Geschenkartikeln erweitert.**

Nach wie vor bieten wir alles für den täglichen Bedarf, seien es Schulartikel, div. Textilien wie Wolle, Wäsche,

Kurzware, Spielsachen etc. und ein breites Angebot an Feinkost, Obst, Tiefkühlware und Lebensmittel aus der Region.

Falls Sie einmal Ihre Lieblingsschokolade oder Teesorte nicht finden, wenden Sie sich bitte an unsere Verkäuferinnen oder an Christoph. Wir werden uns um Ihre Zufriedenheit bemühen. Jeden Monat gibt es Grillhenderl.

Besten Kaffee oder Kakao gibt es vom Automaten um € 1.-!

**Wir bieten Ihnen auch gerne eine Hauszustellung an!** Diese ist auch mit telefonischer Bestellung möglich.

Über Ihren Einkauf freut sich jederzeit unser Team:  
Radmila, Roswitha, Anita und Christoph.

## Leben mit der Natur - Kräuter im Alltag nützen

Wildkräuter kennenlernen und die Vorteile ihrer Eigenschaften nutzen, diese Möglichkeit haben Interessierte in den Workshops und Kräuterspaziergängen von Gerlinde Weinstabl, alias „Kräuter-Linde“, zertifizierte Kräuterpädagogin.

Ziel ist es, Pflanzen und ihre positiven Eigenschaften in der freien Natur zu erkennen, richtig zu sammeln und auch zu verarbeiten. Das Angebot richtet sich sowohl an naturinteressierte Erwachsene ebenso wie an Kinder, die die Pflanzen in ihrer Umgebung genauer kennenlernen möchten.

Workshop-Termine:

- **Donnerstag, 20. April 2017**
- **Donnerstag, 18. Mai 2017**
- **Donnerstag, 8. Juni 2017**

von **jeweils 8:30 bis 11:00 Uhr**. Die Kosten betragen € 35,-.

**Vorschau:**

In den Ferien werden die Workshops und Spaziergänge kindgerecht aufbereitet.

Weitere Information und Anmeldung:  
**Gerlinde Weinstabl**  
Perasdorf 56  
Tel.: 0677/61180358





## Mütterrunde

Das Team der Mütterrunde lädt wieder alle Mütter mit ihren Kindern zu einem gemütlichen Vormittag zum Erfahrungsaustausch untereinander ein.

Es wird dabei in den Räumlichkeiten der „Villa Kunterbunt“ in der Volksschule Kontakt mit anderen Kindern und gemeinsames Spielen geboten.

An folgenden Terminen findet die Mütterrunde von 8:30 bis 11:00 Uhr statt:

- 22. März 2017
- 19. April 2017
- 17. Mai 2017

Alle weiteren Termine werden in den nächsten Gemeindenachrichten veröffentlicht.

Aus organisatorischen Gründen wird um eine **Anmeldung** am Montag vor dem jeweiligen Termin unter der Telefonnummer

**0664/1315686**

(auch SMS möglich) gebeten.

Die Organisatorinnen freuen sich auf Ihren zahlreichen Besuch und auf gemütliche Stunden mit den Kindern.

## Kirchenvorplatzgestaltung

Helfen Sie mit, unseren Kirchenvorplatz neu zu gestalten!

Nachdem im November bereits eine erste Ideensammlung stattfand, sollen diese nun konkretisiert werden. Dazu lädt der Dorferneuerungsverein am

**Mittwoch, 26. April 2017  
im GH Teufel - St. Georg's Stub'n  
um 19:00 Uhr**

zu einem weiteren Treffen herzlich ein. Gute Ideen und Hirnschmalz sind gefragt, damit dieser wichtige Treff-

punkt im Ort zu einem weiteren Stück Heimat werden kann.

Wir freuen uns bereits jetzt auf einen produktiven Abend und viele gute Ideen.

## Einladung für unsere Senioren zum Hand in Hand Ausflug



**Am Samstag, den 13. Mai 2017  
Treffpunkt um 9:00 Uhr am  
Marktplatz St. Georgen/Y.**

Wie bei unserem ersten Ausflug im

Jahr 2006 führt uns unser Ausflug heuer wieder einmal nach Mariazell. Dort werden wir gleich zu Beginn die Basilika besuchen und danach mit der Gondel auf die Bürgeralpe fahren, wo wir mittagessen und gemütlich den Nachmittag verbringen.

Wir haben für Sie wieder ein tolles „nicht körperlich anstrengendes und barrierefreies“ Programm vorbereitet. Für das leibliche Wohl wird wieder bestens gesorgt sein. Ehrenamtliche Begleitpersonen werden für Sie zur

Verfügung stehen, und freuen sich auf einen schönen und lustigen Tag mit Ihnen. Bei Schlechtwetter wird der Ausflug nicht stattfinden.

*Anmeldung bei Karin Ebner  
(0660/2112253) oder Bgm. Liselotte  
Kashofer (0676/6378688).*

**Wir freuen uns auf  
Ihre Anmeldungen!  
Das Team der sozialen  
Dorferneuerung!**



## Neujahrsaktivitäten bei Hart-Aktiv

Mit zahlreichen Neujahrsaktivitäten startete der Verein „Hart Aktiv“ in das Jahr 2017.

So nahm eine Gruppe auch am Dreikönigsschwimmen am 6. Jänner 2017 in der Ybbs teil. Trotz der Außentemperatur von -7°C und der Wassertemperatur von 1,5°C trauten sich auch einige Gemeindeglieder in das eiskalte Wasser.

Ein weiteres Highlight war das Harter Bratl-Neujahrs-Eisstockschießen gegen die Fischerfreunde am 7. Jänner 2017 am Harter Spielplatz.





Zivilschutzbeauftragter  
Reinhold Hiemetsberger ☎ 0677/61620966  
reinhold.hiemetsberger@st-georgen-ybbsfelde.gv.at  
www.siz.cc/st\_georgen\_ybbsfelde

Niederösterreichischer  
Zivilschutzverband  
www.noezsv.at



März 2017

## CYBERCRIME – SICHER DURCHS INTERNET

### Was bedeutet Computerkriminalität?

Darunter versteht man rechtswidrige Handlungen, welche mit Hilfe eines Computers verübt werden, zum Beispiel Internetbetrug. In jedem Land gelten andere Regeln, in vielen Ländern gibt es auch gar keine entsprechenden Strafvorschriften.

### In Österreich zählen folgende Punkte zur Computerkriminalität:

- ▲ Stehlen u. Nutzen fremder Zugangsberechtigungen
- ▲ Erstellen von Fälschungen
- ▲ Sabotage von Daten
- ▲ Ausspionieren und Abfangen von Daten
- ▲ Illegale Zugriffverschaffung (hacken)
- ▲ Identitätsdiebstahl

### Verbotene Inhalte im WEB SOFORT melden!

Folgende Inhalte unbedingt melden:

- ▲ Kinderpornographie, Kindersextourismus
- ▲ Neonazistische, rassistische Inhalte
- ▲ Antisemische Inhalte
- ▲ Menschenhandel
- ▲ Verdacht auf Internetbetrug
- ▲ Illegale Zugriffverschaffung (hacken)

Kopieren Sie den Link in der Adresszeile (URL) und wenden Sie sich damit an:

- ▲ Bundeskriminalamt
- ▲ [www.stopline.at](http://www.stopline.at)
- ▲ Polizeidienststelle

### Detaillierte Infos erhalten Sie auch unter

- [www.noezsv.at](http://www.noezsv.at) - Cybercrime
- [www.siz.cc](http://www.siz.cc) - Download
- IKT Sicherheitsportal
- [www.bmi.gv.at](http://www.bmi.gv.at)
- [www.saferinternet.at](http://www.saferinternet.at)
- [www.jugendschutz.net](http://www.jugendschutz.net)

### Die größte Schwachstelle im Netz ist der MENSCH!

Informieren Sie sich über die richtige Nutzung und Anwendung von Computern, sozialen Netzwerken, Smartphones, Tablets usw.

**Bleiben Sie up-to-date!**

### Wo Gefahren lauern – wie Sie sich schützen

**Soziale Netzwerke** sind Facebook, XING, Twitter etc. Die größte Gefahr ist, dass Ihre persönlichen Daten von anderen missbraucht werden bzw. Personen Inhalte zu sehen bekommen obwohl Sie das nicht möchten. Peinliche Fotos u. Beiträge können Sie z.B.: beim nächsten Bewerbungsgespräch den Job kosten.

*Geben Sie keine persönlichen Daten im Internet preis. Posten Sie in Foren und sozialen Netzwerken keine Beiträge und Fotos, welche Sie nicht mit der ganzen Welt teilen würden! **Das Internet vergisst nicht!** Inhalte, welche einmal im Netz sind, lassen sich nur sehr schwer oder gar nicht mehr entfernen.*

**Malware** ist schädliche Software wie z.B. Trojaner (tarnen sich), Viren (infizieren u. reproduzieren sich) oder Würmer (verbreiten sich ohne zu infizieren) usw. *Schützen Sie Ihren Computer mittels Firewall, Anti Viren Software und machen sie regelmäßig Updates!*

**Spam bzw. Junk** sind unerwünschte Nachrichten. In unbekanntem E-Mails sind meist Links zu schädlichen Webseiten enthalten oder es befinden sich Viren im Anhang bzw. in Bildern.

*Löschen Sie E-Mails von unbekanntem Absendern sowie E-Mails in denen es um sensible Themen geht wie z.B.: Kreditkarten oder um Hauptgewinne. Aktivieren Sie einen Spam- bzw. Junk Filter.*

Die Nutzung von **Raubkopien und Cracks** ist illegal und führt zu erheblichen Strafen. Abgesehen davon verbirgt sich in Cracks häufig schädliche Software.

*Nutzen Sie ausschließlich ordnungsgemäß erworbene Software. Beachten Sie die Bestimmungen des Urheberrechts.*

Viele **Online-Shop**-Betreiber haben gar nicht die Absicht Ihnen Ware zu senden, da sie keine haben. Diese Webshops sind meist nur kurze Zeit aktiv und die Serverstandorte sind unbekannt.

*Seien sie misstrauisch. Informieren Sie sich bei Freunden und mittels Suchmaschine ob es sich um einen seriösen Webshop handelt. Weiters werfen Sie einen Blick auf Impressum und Kontaktdaten.*

Beim **Bezahlen im Web** wurde im Voraus bezahlt jedoch die Ware nie geliefert.

*Achten Sie auf eine sichere Verbindung https in der Adresszeile anstatt http. Tätigen Sie keine Vorauszahlungen, sondern bezahlen Sie per Nachnahme. Geben Sie keine Konto- oder Kreditkartendaten an.*

Unsichere **Passwörter** können in weniger als 2 Minuten mittels Brute-Force (dt. brutaler Gewalt) oder mittels Wörterbuch Angriff gehackt werden.

Beispiele: mausi34, hase2

*Ein sicheres Passwort hat mindestens 6 Zeichen und beinhaltet Buchstaben, Zahlen und Sonderzeichen. Einfach zu merkende Beispiele sind:*

*Zonnen2chein!, Alfr3d?? (=nicht den eigenen Vornamen verwenden, sondern einen Vornamen der nicht im Familien- oder Freundeskreis vorkommt !!!)*

*Geben Sie Ihre Passwörter nicht weiter und notieren Sie diese nicht!*



## ERGO Klassen beim Reisefestival

Ohne einen Pfennig Geld in der Tasche innerhalb von 150 Tagen von Berlin ans Ende der Welt, in die Antarktis reisen.

Michael Wigge hat diesen unglaublichen Selbstversuch gewagt und unsere Ergometerklassen durften im alten AKH in Wien dessen außergewöhnlichen Vortrag miterleben.

Abenteuerliche Wege führten ihn zu Obdachlosen, Aussteigern, Amish Bauern und vielen weiteren Subkulturen. Jeden Tag war er damit beschäftigt, Nahrung, Weiterreise und Unterkunft kostenlos zu bekommen.

Er schlief in Scheunen und an Strän-



den, reiste per Anhalter oder als Blinder Passagier im Zug und erfragte sich

seine Nahrung meistens in Geschäften und Cafés. Eine besondere Erfahrung!



## Freiwillige Feuerwehr St. Georgen am Ybbsfelde



Liebe St. Georgnerinnen und St. Georgner, Freunde und Unterstützer der FF St. Georgen/Y.!

Im Namen der Freiwilligen Feuerwehr St. Georgen am Ybbsfelde darf ich mich bei Ihnen herzlich für Ihre Unterstützung bei unserer Jahressammlung 2016

bedanken. Wir sind immer wieder auf Ihre Hilfe angewiesen, um das Feuerwehrwesen und die Einsatzbereitschaft aufrecht erhalten zu können.

Wir werden das ganze Jahr immer wieder bei Einsätzen, Schulungen und Übungen in den verschiedensten Bereichen gefordert. Das Material, die Gerätschaften und die Fahrzeuge werden dementsprechend genutzt und beansprucht. Das bedeutet immer wieder Service, div. Reparaturen und Erhaltungsmaßnahmen durchzuführen, welche einen hohen finanziellen Aufwand für uns bedeuten. Die Treibstoffmittel und die Versicherungen werden auch nicht billiger. Aber auch das Feuerwehrhaus benötigt bei einer so großen Aktivität unserer Feuerwehr verschiedene Instandhaltungsmaßnahmen. Wir sind aber dennoch immer bestrebt, die Kosten so gering wie möglich zu halten.

Geschätzte St. Georgnerinnen und St. Georgner! Im Jahr 2017 steht bei uns eine noch größere Anschaffung an. Das alte Tanklöschfahrzeug TLF 3800/200 muss nach 27 Jahren Dienst ausgeschieden werden und ein neues **Tanklösch-**

fahrzeug vom Typ HLF 3 wird daher heuer angeschafft. Die Planung zu diesem Projekt hat bereits im Frühjahr 2016 begonnen, und wir sind weit vorangeschritten, sodass wir bereits mitten in der Realisierung des HLF 3 Fahrzeuges stehen. Das neue Fahrzeug wird über die BBG (Bundesbeschaffung GmbH) angekauft, wodurch ein sehr guter Preis erreicht werden kann. Die Lieferung erfolgt voraussichtlich Anfang Dezember 2017. Aufgebaut wird das HLF 3 auf die Basis eines MAN 18/340 bei der Fa. Rosenbauer in Leonding. Es ist mit der neuesten Technik ausgestattet, wie z.B. einem Löschwassertank mit 4000 Liter Wasser, einem Schaumlöschzumischsystem Digimatik mit 150/50 Liter Schaumtank und einem 300 bar Flash-Cafs Aufschäumssystem für Schaumangriffe, um nur Einiges zu nennen.

Weiters verfügt das HLF 3 über eine HD Hochdruck Schnellangriffseinrichtung, sowie eine ND Niederdruck Schnellangriffseinrichtung für Schaumschnellangriff. Für den technischen Einsatz steht eine 5 Tonnen Seilwinde mit technischem Zubehör zur Verfügung. Für den persönlichen Schutz werden die vorhandenen 200 bar Atemschutzgeräte auf ein 300 bar Einflaschen-System umgebaut. Um bei Unwetter und Hochwasser wieder die Straßen rein zu bekommen, war es unablässig, das Fahrzeug wieder mit einer schwenkbaren Straßenwaschanlage auszurüsten. Um einen besseren Blick in der Nacht zu erhalten, wird ein pneumatischer Lichtmast mit LED Lampen sowie eine Rundumbeleuchtung in LED-Technologie eingebaut.

Den Hauptteil der Finanzierung leistet die Marktgemeinde. Auch das Land NÖ und die ASFINAG leisten einen erheblichen Beitrag. Da auch der finanzielle Beitrag der Freiwil-



## Freiwillige Feuerwehr St. Georgen am Ybbsfelde



ligen Feuerwehr St. Georgen/Y. beträchtlich ist, ersuche ich Sie, liebe Bevölkerung von St. Georgen, uns wieder zu unterstützen, wenn meine Kameraden ab ca. Floriani im Mai 2017 mit unserer **Baustein-Aktion für das HLF3** zu Ihnen kommen. Ich hoffe, dass sie nicht vor verschlossenen Türen und Ohren stehen, und wir Ihnen das Fahrzeug präsentieren können – dürfen! Es geht um Ihre und unsere Sicherheit - denn wir gehen für Sie durchs Feuer! Dazu braucht es auch die notwendigen technischen Mittel.

**HERZLICHES DANKESCHÖN im Voraus dafür!**

Wir sind nicht nur für Sie im Einsatz, sondern sorgen auch für ein kulturelles und aktives Leben in unserer Gemeinde! Da wir aufgrund des Neubaus des Georgsaales dieses Jahr keinen Feuerwehrball veranstalten konnten, haben wir einige Aktivitäten für dieses und die nächsten Jahre ins Leben gerufen.

Zum einen fand am 4. Februar erstmalig unsere **Apres Ski Party** im FF Haus statt. Diese hat meine Erwartungen übertroffen und wurde sehr gut von den St. Georgner/innen angenommen. Es war mir eine Freude, hier nicht nur die Jüngsten begrüßen zu dürfen. Es waren alle Altersgruppen vertreten und sorgten für tolle Stimmung. Danke für Euer Kommen! Wir sind immer bemüht, eine gemütliche und themenbezogene Atmosphäre zu schaffen.

Weitere Highlights für 2017 sind bereits in Planung, und ich möchte Sie auch dazu recht herzlich einladen!

Am Samstag den 22. April 2017 findet beim Feuerwehrhaus St. Georgen/Y ein **Tag der offenen Tür – Sicherheitstag** statt. Wir wollen die Feuerwehr präsentieren. Aber nicht nur die Feuerwehr! Es gibt auch die Möglichkeit sich bei anderen Organisationen wie dem Österreichischen Roten Kreuz, der Polizei mit Kinderpolizei, dem Zivilschutzverband, Schadstoff Zug und diversen Feuerwehr-Vorführungen zu informieren. Sie haben auch die Möglichkeit ab ca. 10:00 Uhr Ihre **Feuerlöscher überprüfen** zu lassen. Diese Überprüfung sollte alle zwei Jahre durchgeführt werden. Ebenso wird von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr die **Blutspende** im Schulungsraum möglich sein. Weiters werden am Nachmittag eine Einsatzvorführung der Feuerwehr, sowie

die richtige Handhabung eines Feuerlöschers durch die Fa. Noris vorgeführt. Hier besteht die Möglichkeit, selbst einen **Feuerlöscher zu testen**. Die Anmeldung ist am Veranstaltungstag bei der Feuerwehr möglich.

Auch die **Feuerwehrjugend** wird sich vorstellen, denn heuer wird ihr **25-jähriges Bestehen** gefeiert. Da wir dringend Nachwuchs suchen, besteht vor Ort die Möglichkeit, sich zu informieren. Dieses Jubiläums wird am Abend mit einem **Dämmerchoppen** mit der Live-Musik „**SKANDAL IM AUSTROPOP**“ und div. Grill-Spezialitäten wie Spanferkel gefeiert. Es würde mich freuen, Sie zahlreich begrüßen zu dürfen.

Weitere Veranstaltungen sind die **Florianimesse** am 6. Mai 2017 (Samstag Abendmesse), das **Zeltlager** beim Feuerwehrhaus im Rahmen des Ferienpasses von 14. bis 15. Juli, die zweite **Blutspendeaktion** am Sonntag den 20. Aug. 2017 und zum Schluss wieder unsere **Sommernachtsparty** mit Disco und Frühschoppen von 26. bis 27. August 2017. Ich möchte mich hier noch einmal bei meiner Mannschaft für ihr Engagement, ihre Bereitschaft und ihre Zusammenarbeit bedanken und wünsche uns allen ein erfolgreiches Jahr 2017!

Gratulieren darf ich all jenen, die einen runden **Geburtstag** gefeiert haben:

**Zum 60er unserem Herbert Kasser**

**Zum 50er unserem Anton Distelberger**

Begrüßen darf ich in unserer Mitte als Gast Feuerwehrmann **LM Matthias Distelberger**. Er ist Mitglied der FF Euratsfeld und versieht ebenfalls seinen Feuerwehrdienst seit 1.1.2017 bei uns in St. Georgen und unterstützt somit unsere Mannschaft. Danke dafür an das KDO Euratsfeld, dass sie dies ermöglichten.

Die Feuerwehr ist stets für Sie da!  
Gott zur Ehr - dem Nächsten zur Wehr

Martin Nahrungbauer, HBI

### Hast du Interesse an der Feuerwehr?

**Du bist bereits über 10 Jahre oder wirst 10 Jahre alt?**

Dann komm vorbei und informiere dich. Die Feuerwehrjugend trifft sich jeden Freitag von 17:00 bis 18:30 Uhr und die Jugendbetreuer Andreas Grubbauer, Heilingbrunner Michael, Weigl Elisabeth und Gregor Zehetgruber (die Feuerwehrjugend wird von den Freiwilligen Feuerwehren St. Georgen/Y und Krahof gemeinsam gestaltet) versuchen die verschiedensten Themen rund um die Feuerwehr den Jugendlichen näher zu bringen.

**Informiere dich einfach beim Sicherheitstag am 22. April 2017!**

# SICHERHEITSTAG

der Freiwilligen Feuerwehr St. Georgen am Ybbsfelde



## 25 Jahre Feuerwehrjugend

Samstag, 22. April 2017 • Feuerwehrhaus

10:00 Uhr: Feuerlöscher-Überprüfung  
der Fa. NORIS (nach Bedarf nachmittags)

• ganztägig:

Kinder-Programm

- Hüpfburg

- Go-Kart-Bahn

11:00 - 14:00 Uhr: Blutspenden

13:00 - 18:00 Uhr:  
Vorführungen / Infostände:

• FF St. Georgen am Ybbsfelde:

*Fahrzeug-Präsentation*

• Polizei: *Infostand mit Kinderpolizei*

• Österreichisches Rotes Kreuz

• Zivilschutzverband

• Sonderdienste in der FF:

*Schadstoffzug Amstetten,*

*Höhenrettung*

• Feuerlöscher-

Schulung

• Einsatzvor-

führungen

• ab 18:00 Uhr:  
Dämmerschoppen mit

## “SKANDAL IM AUSTROPOP”

• ganztägig kulinarische Verpflegung!

• ab ca. 18:00 Uhr: **Spanferkel vom Grill**

mit Speckkraut und Knödel!

*(Vorbestellung erwünscht, ansonsten solange der Vorrat reicht) und vieles mehr...*

• **Weinbar & “Dämmerbar”**

